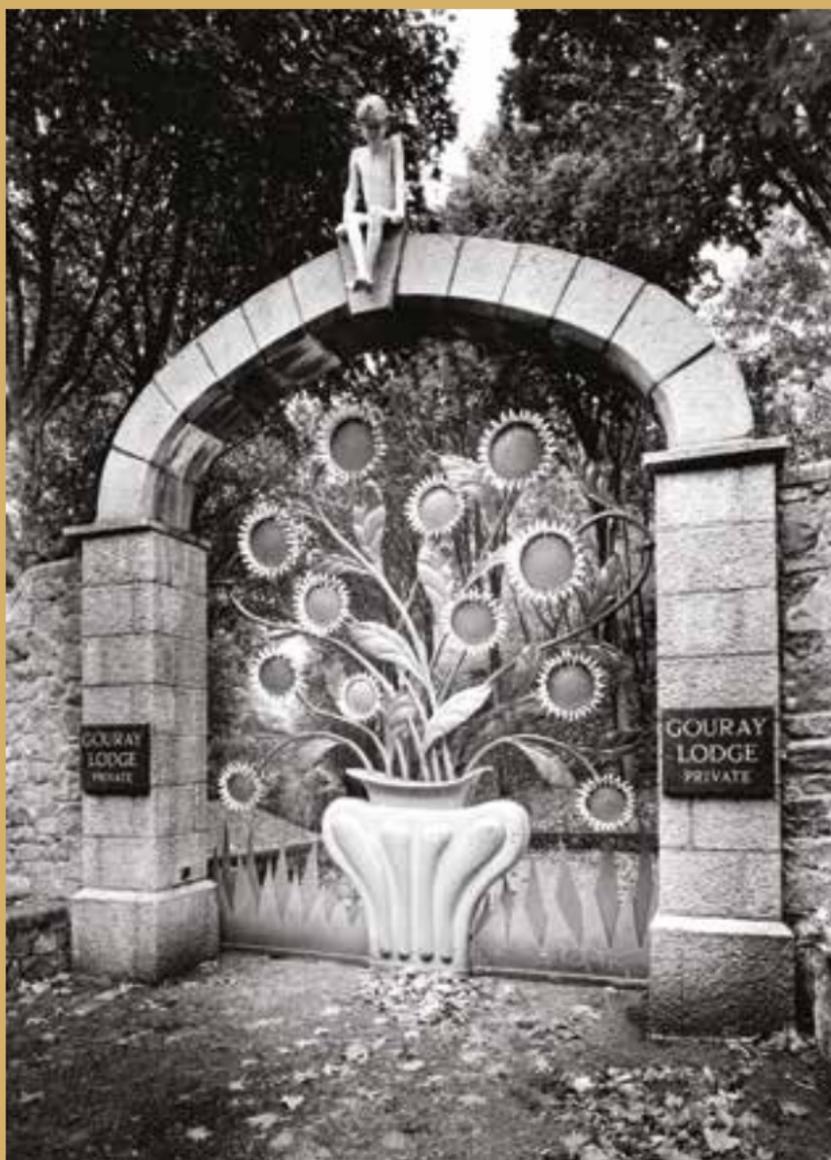




# L'île dans les *isles*

Voyages dans l'archipel anglo-normand

Photographies d'Olivier Mériel



15 février • 17 avril 2020

Château de Caen > Musée de Normandie

[musee-de-normandie.fr](http://musee-de-normandie.fr)

CAEN.FR @  

**CAENA**  
NORMANDIE 

# L'île dans les *isles*

Voyages dans l'archipel anglo-normand

Photographies d'Olivier Mériel

Les îles anglo-normandes ont tout pour elles : le charme, leurs langues, l'histoire souvent tumultueuse qui les lie à la France et à l'Angleterre et une personnalité sans pareil.

Du 15 février au 17 avril 2020, le musée de Normandie leur consacre son exposition « L'île dans les *isles* » et accueille pour la première fois les œuvres du photographe normand Olivier Mériel.

Olivier MERIEL est né à Saint-Aubin-sur-Mer. Il pratique depuis 40 ans la photographie noir et blanc argentique à l'aide de chambres photographiques grand format. Les îles de la Manche, « ces morceaux de France tombés dans la mer et ramassés par les Anglais », sont pour le photographe des horizons loquemment rêvés.

Inspiré de toute une vie de souvenirs comme de nouvelles rencontres, il nous invite à suivre un itinéraire sensible à la découverte des rivages et des habitants des îles. Parfois aux frontières du réel, on saisit dans ces visages et ces paysages des visions fortes et attachantes, propres aux territoires des îles, et les liens entretenus avec constance entre toutes les rives de la Manche.

## The island in the *isles*

A journey in the Channel Islands archipelago

Pictures by Olivier Mériel

The Channel Islands have everything they could possibly hope for: their own charm, their languages, a tumultuous heritage linking them to both France and England as well as a unique character.

From 15 February to 17 April 2020, the Normandy museum is paying tribute to them through an exhibition called "The Island in the *Isles*" and will be hosting pictures of a Norman photographer, Olivier Mériel, for the first time.

Olivier MERIEL was born in Saint-Aubin-sur-Mer (Normandy). He has been practicing argentic black and white photography for over 40 years, using a large format chamber. The Channel Islands, « these bits of France that fell into the sea and were picked up by England », are long dreamed horizons to the photographer. He was inspired by a whole life of souvenirs as well as new encounters, he welcomes us to follow his sensitive route through the discovery of shores and islanders. \*

Sometimes at the borders of reality, we can sense from these faces and landscapes, some strong and endearing visions, unique to the islands, and the constant links that have been existing between each side of the Channel.



Serq / Sark, 10/2011 - *La Seigneurie The Seigneurie*

### AUTOUR DE L'EXPOSITION

#### • Catalogue « L'île dans les *isles* »

Photographies d'Olivier Mériel. Textes de Sophie Poirey et Pascal Vannier.  
Editions FAGE, 120 page, 24,50 €

#### • Concert Vendredi 28 février à 20h

Répertoires traditionnels des îles anglo-normandes, avec le groupe Lihou. 4 musiciens chanteurs en provenance de Normandie, Bretagne, Guernesey et Angleterre au service de la musique des îles...

10 € par personne. Sur réservation : [mdn-reservation@caen.fr](mailto:mdn-reservation@caen.fr)  
Ouverture des réservations 2 mois avant le concert.

#### • Animation musicale Dimanches 1<sup>er</sup> mars et 5 avril, de 15h à 18h

Animation musicale autour des répertoires traditionnels des îles anglo-normandes. Avec Yvon Davy et Etienne Lagrange de l'association La Loure.  
Entrée libre à l'exposition et animation gratuite pour tous.

#### • Visites guidées avec Olivier Mériel Dimanches 8 et 29 mars à 15h

4 € + entrée à l'exposition pour les + de 26 ans  
Sur réservation : [mdn-reservation@caen.fr](mailto:mdn-reservation@caen.fr)  
Ouverture des réservations 2 mois avant les visites.

#### • Conférence Samedi 11 avril à 15h

Conférence sur les répertoires traditionnels des îles anglo-normandes, par Yvon Davy de l'association La Loure.  
Auditorium du château de Caen. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

## JOURS D'OUVERTURE

### Exposition

du 15 février au 17 avril 2020

Musée de Normandie - Salles du Rempart  
Ouverture du mardi au dimanche, et  
lundi de Pâques. 9h30-12h30 / 13h30-  
18h en semaine. 11h-18h les samedis,  
dimanches et lundi de Pâques.

## TARIFS

3,50 euros, tarif réduit 2,50 euros.

Entrée libre tous les jours pour les moins  
de 26 ans. Entrée libre pour tous : le 1<sup>er</sup>  
week-end de chaque mois. Accès inclus  
aux collections permanentes du musée.

## ACCÈS

**En train :** Gare SNCF de Caen > Château. 10 minutes en tram, arrêt Château-Quatrans (T1 et T3)

**En bus :** Arrêts Université, Château-Quatrans

**En tram :** Arrêts Saint-Pierre (T1, T2, T3), Château-Quatrans (T1, T2, T3), Université (T1, T2)

**En voiture :** Périphérique Nord en venant de Paris (sortie Caen-centre). Périphérique Ouest en venant de Bretagne (sortie Caen-Centre). Stationnement recommandé à l'extérieur du château. Parking souterrain « Château » (60, avenue de la Libération), ou parking extérieur « Courtonne ». L'accès en voiture dans l'enceinte du château est autorisé aux personnes à mobilité réduite.

**À vélo :** Vélolib : station Campus 1

*Exposition du Musée de Normandie, Ville de Caen, avec le soutien de la Région Normandie, des États de Jersey et Guernesey, avec l'aide de la Maison de la Normandie et de la Manche et du Bureau des Îles Anglo-Normandes, sur un projet réalisé avec Sophie Poirey et Pascal Vannier.*

*This exhibition is organised by the Musée de Normandie (Normandy Museum), the Town Hall of Caen, with the support of the Normandy region, Government of Jersey, States of Guernsey and with the assistance of the Maison de la Normandie et de la Manche and of the Bureau des Îles Anglo-Normandes – based on a project initiated by Sophie Poirey and Pascal Vannier.*



*Guernesey / Guernsey, Lihou Island, 4/1998  
Une chaise pour Gilliat  
A chair for Gilliat*

## Musée de Normandie

Château (F) 14000 CAEN

+33 (0)2 31 30 47 60

[musee-de-normandie.fr](http://musee-de-normandie.fr)

